

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1965)
Heft: 3

Artikel: Monsieur...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-792000>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

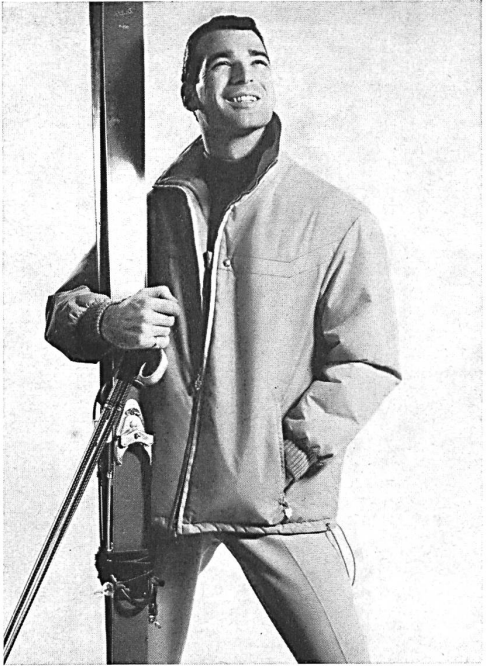
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

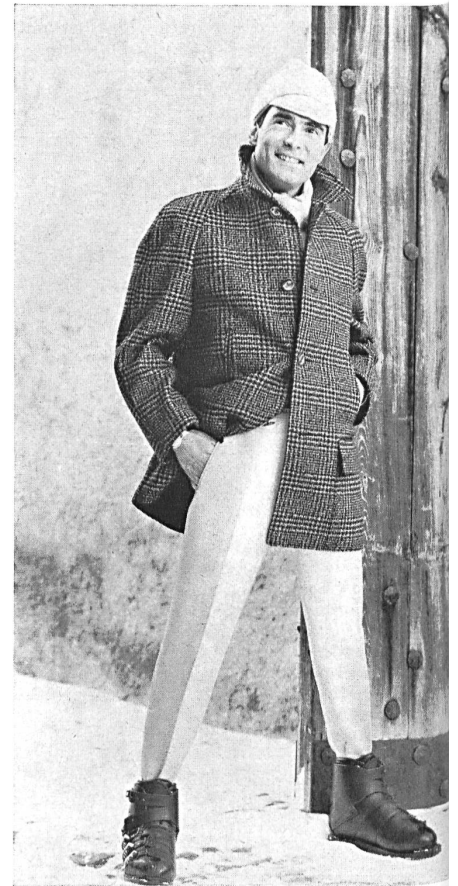
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Monsieur...



1

«McGREGOR», MODES & LOISIRS S.A.,
SCHÖFTLAND

Veste de ski en Diolène/coton (67 %:33 %) avec col et poignets tricotés; grand pli dans le dos garantissant la liberté de mouvements
Ski jacket in Diolen and cotton (67 %:33 %) with knitted collar and cuffs; big pleat in the back ensuring freedom of movement

Skijacke aus Diolen/Baumwolle (67 %:33 %) mit Strickkragen und -borten; eine tiefe Rückenfalte sorgt für Bewegungsfreiheit

Anorak en nylon rouge vif, avec insertions de tissu élastique blanc dans le dos et patte intérieure qui permet de skier avec la fermeture à glissière ouverte.

Anorak in bright red nylon, with white elasticized insertions at the back and inside press-stud tab for skiing with the zip-fastener open.

Leuchtend roter Nylon-Anorak mit weissen Rückeneinsätzen aus dehnbarem Gewebe und inneren Druckknopfpatte, die das Skifahren mit offenem Reissverschluss ermöglicht.

Photo Rév

«PKZ», BURGER-KEHL & CIE S.A.,
ZURICH

Paletot à boutonnage haut et grandes poches, en laine vierge d'alpaca cardée
Driving coat buttoning high at the collar and with big pockets, in carded virgin alpaca wool

Car-Coat, hochgeschlossen mit grosszügigen Taschen, aus Streichgarngewebe in Alpaca-Schurwolle



«McGREGOR», MODES & LOISIRS S.A.,
SCHÖFTLAND

Elegant paletot sport à grandes poches en velours côtelé hydrofugé et anti-taches

Smart sports coat with big pockets, in water-repellent, stainproof corduroy

Sportlich-eleganter Cordmantel mit grossen Taschen; wasser- und schmutzabweisend ausgerüstet

Photo Jack Malaise

«PKZ», BURGER-KEHL & CIE S.A., ZURICH

Imperméable «wash and wear» en gabardine Osa-Atmic, Diolène et 33 % coton

Wash and wear raincoat in Osa-Atmic gabardine, Diolene and 33 % cotton

«Wash and wear» Regenmantel aus Osa-Atmic Gabardine, Diolen und 33 % Baumwolle

Costume de ligne élancée en peigné de laine et Vestan, dessin Prince de Galles à carreaux superposés

Fashionably slender suit in worsted and Vestan, Prince of Wales check with overcheck

Anzug in der neuen gestreckten Form, aus Woll-Kammgarn mit Vestan, in Prince de Galles Muster mit Ueberkaro

Photos Guniat

